

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (ur) Samrina Sana, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

السننات

Les sentiments



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi!

🔊 Kathy Arbuckle

📖 Samrina Sana

🗣️ Urdu / French

📖 Level 1



میرا دل بہت سی چیزیں محسوس کرتا ہے۔
...

Mon cœur ressent beaucoup de choses.

Je me sens aimée quand ma
mère me donne un câlin.

...

میں ہمدردی کر رہی ہوں۔

جب تمہاری ماں سے لگاؤ ہے تو تمہیں



Je suis contente quand ma
grand-mère nous raconte des
histoires le soir.

...

مجھے خوش ہے۔

یہ کہتا ہے کہ تمہاری نانی ہر شام تمہیں کہتا ہے کہ





جب میں اپنے دوستوں کے ساتھ کھیلتی ہوں
تو میں پاگل پن محسوس کرتی ہوں۔

...

Je me sens comique quand je
joue avec mon amie.

مجھے برا محسوس ہوتا ہے جب میرے والد
بتاتے ہیں کہ ان کے پاس پیسے نہیں ہیں۔

...

Je me sens mal quand mon père
dit qu'il n'a pas d'argent.